

**Совещание Высоких Договаривающихся Сторон
Конвенции о запрещении или ограничении
применения конкретных видов обычного оружия,
которые могут считаться наносящими чрезмерные
повреждения или имеющими неизбирательное
действие**

7 March 2012
Russian
Original: English

Сессия 2012 года
Женева, 15 и 16 ноября 2012 года
Пункт 8 предварительной повестки дня
Мины, отличные от противопехотных мин (МОПП)

**"Пища для размышлений" по вопросу о минах,
отличных от противопехотных мин (МОПП)**

**Представлено Группой имплементационной поддержки (ГИП)
от имени назначенного Председателя Совещания Высоких
Договаривающихся Сторон 2012 года**

1. Международное гуманитарное право (МГП) и МОПП:
 - а) общие принципы и нормы МГП, применимые к МОПП, в том числе военная необходимость, разграничение, избирательность, соразмерность, меры предосторожности, предпринимаемые до и входе нападения, чрезмерные повреждения/ненужные страдания и защита окружающей среды, любые другие принципы и нормы, применимые к МОПП; и
 - б) конкретные стандарты МГП, применимые к МОПП (дополненный Протокол II).
2. Применение существующих норм МГП, затрагивающих МОПП, на национальном уровне, в том числе: национальное законодательство, конкретно касающееся МОПП, если таковое имеется; использование МОПП в национальных оборонных доктринах; нормы МГП, затрагивающие МОПП, в военных наставлениях и правилах ведения боевых действий; и распространение информации о нормах МГП среди военнослужащих и гражданских лиц.
3. Гуманитарные озабоченности, связанные с применением МОПП.
4. Средства и методы осуществления основных принципов существующего права международных договоров и обычного права и минимизации гуманитарного воздействия, оказываемого в результате применения МОПП:
 - а) предупреждение гражданских лиц;
 - б) защита гражданских лиц и роль районов с обозначенным периметром;
 - в) мониторинг и обеспечение безопасности минных полей, содержащих МОПП;

- d) ограничения в отношении применения дистанционно устанавливаемых МОПП;
 - e) облегчение эффективного разминирования, в том числе посредством использования МОПП, которые могут быть обнаружены при помощи общедоступных средств обнаружения мин;
 - f) установка МОПП с ограниченным сроком службы (МОПП, оснащенные механизмами самоуничтожения или самонейтрализации либо резервными элементами самодеактивации);
 - g) использование элементов неизвлекаемости в МОПП;
 - h) обеспечение того, чтобы взрыватели МОПП не активировались самопроизвольно от присутствия, близости или контакта человека;
 - i) учет прав и потребностей жертв МОПП;
 - j) международное сотрудничество и помощь; и
 - k) любые другие вопросы.
5. Другие вопросы, касающиеся МОПП:
- a) применение МОПП негосударственными субъектами;
 - b) передачи МОПП;
 - c) меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия; и
 - d) любые другие соответствующие вопросы.
-